



جامعة عين شمس قسم اللغات الشرقية الإسلامية

كلية الألسن برنامج اللغة الفارسية

دليل برنامج اللغة الفارسية



فريق الإعداد

مدير البرنامج : أ.م.د. أسماء محمد عبد العزيز

منسق البرنامج : د. أماني حسن سيد

منسق الجودة : د. نهى محمد شاكر



المحتويات

العنصر	رقم الصفحة
المقدمة	3
نشأة البرنامج	3
رسالة البرنامج	3
رؤساء القسم	3
أعضاء هيئة التدريس والهيئة المعاونة	4
الحاصلون على جوائز	4
أعضاء لهم ترجمات	5
منسقو البرنامج	6
أهداف البرنامج	7
مواصفات الخريج	8
مجالات عمل الخريج	9
سمات تميز البرنامج	10
الدرجة العلمية التي يمنحها البرنامج	10
المقررات الدراسية بالبرنامج	11
أساليب التعليم والتعلم بالبرنامج	13
برنامج الإرشاد الطلابي بالبرنامج ودعم الطلاب المتفوقين والمتعثرين	16
جودة البرنامج	25
قياس رضا الطلاب عن البرنامج	25
أنشطة البرنامج	26
التدريب الميداني	31
محو الأمية	31
آلية تلقي الشكاوى	32
وسائل التواصل	33



المقدمة

"فرنسية الشرق" .. هكذا عرف المستشرقون اللغة الفارسية ، فهي إحدى اللغات الشرقية المنتشرة في قارة آسيا ، ويتكلم بها أهل إيران ، وطاجيكستان ، وأفغانستان ، وأوزبكستان . كما أنها تعتبر من اللغات السهلة بالنسبة للناطقين بالعربية نظرًا لأنها تكتب بالحروف العربية علاوة على أربعة حروف فارسية فقط ، هي : " پ ، چ ، ژ ، گ "

نشأة البرنامج

بدأ برنامج اللغة الفارسية في كلية الألسن مع بداية إنشاء قسم اللغات الشرقية الإسلامية في العام الجامعي (1989 / 1990 م) ، وهو أول برنامج يقوم بتدريس اللغة الفارسية في كليات الألسن على مستوى جمهورية مصر العربية .

رسالة برنامج اللغة الفارسية

تقديم برنامج تعليمي متميز لدراسة اللغة الفارسية وفق معايير الجودة لتلبية احتياجات سوق العمل وخدمة المجتمع ، وتنمية القدرات البحثية لتخريج كوادر من الباحثين المتخصصين في اللغة والأدب والترجمة .

رؤساء القسم

أ.د\ فوزى عطية عبد السميع – وكيل الكلية

أ.د\ سلامة محمد سليمان – قسم اللغة الإيطالية

أ.د\ عبد المنصف مجدي بكر – شعبة اللغة التركية

أ.د ثريا محمد علي – شعبة اللغة الفارسية

أ.د منى أحمد حامد – شعبة اللغة الفارسية

أ.م.د فايزة محمد سعد – قسم اللغة العربية

أ.م.د أسماء محمد عبد العزيز – شعبة اللغة الفارسية



أعضاء هيئة التدريس والهيئة المعاونة

الاسم	الدرجة العلمية والتخصص
أ.د ثريا محمد علي	أستاذ الأدب
أ.د منى أحمد حامد	أستاذ اللغويات
أ.م / أسماء محمد عبد العزيز	أستاذ لغويات مساعد
أ.م / علاء عبد الحكم علي	أستاذ الأدب المساعد
د / نبيلة أمين مصيلحي	مدرس الأدب المتفرغ
د / أماني حسن سيد	مدرس الترجمة
د/ نهى شاکر	مدرس الترجمة
د/ سارة علي	مدرس اللغة
د/ منى الطنطاوى	مدرس الترجمة
أ/ نوران فؤاد	مدرس اللغة المساعد
أ/ مروة زناى	مدرس الأدب المساعد
أ/ هدى فرغلى	مدرس الترجمة المساعد
أ/ حنان سعيد	معيدة تخصص ترجمة
أ/ سلمى مجدي	معيدة تخصص لغة
أ/ زينب محمد	معيدة تخصص لغة
أ/ منى عصام	معيدة تخصص أدب
أ/ مي أحمد	معيدة تخصص أدب
أ/ حسن خالد	معيد تخصص أدب

الحاصلون على جوائز

نوط التكريم من مركز نشر اللغة الفارسية بایران

أ.د
ثریا
محمد

جائزة الترجمة من اللغات الشرقية إلى العربية – المجلس الأعلى للثقافة
2004م ، و جائزة البحوث الممتازة لجامعة عين شمس 2006م

أ.د منى أحمد
حامد

مسابقة شباب المترجمين لترجمة القصة القصيرة- المجلس الأعلى
للثقافة 2018م

د. أماني
حسن سيد



أعضاء لهم ترجمات

الاسم	اسم العمل	دار النشر	اسم المؤلف
أ.د/ ثريا محمد علي	الدين والفكر في الاستبداد	الشروق	محمد خاتمي
أ.د/ ثريا محمد علي	بدائع الأزمان في وقائع كرمان	عين	أفضل الدين الكرمانى
أ.د/ منى أحمد حامد	قاتل سهراب " رواية "	مبتدأ	عطاء الله مهاجرانى
أ.د/ منى أحمد حامد	قبل إغلاق الحقيقة "رواية"	المجمع الثقافي المصري	مينو كريم زاده
أ.م/ أسماء محمد عبد العزيز	القبول "مجموعة شعرية"	مجلة المشرق	غروس عبد الملكيان
أ.م / أسماء عبد العزيز	قريتى نور آباد "رواية"	مجلة الترجمة بكلية الألسن	ناصر ايرانى
د. أمانى حسن سيد	مقهى شارع جوته "رواية"	المجمع الثقافي المصري	حميد رضا شاه آبادى
د. أمانى حسن سيد	البرتقال الأحمر "رواية"	المجمع الثقافي المصري	بروانه سراوانى



د/ منى رأفت الطنطاوى	عندما يغرد العصفور "رواية"	المجمع الثقافي المصري	محمد رضا يوسفى
د/ نهى محمد شاكر	سلم نحو السماء "رواية"	المجمع الثقافي المصري	يوسف قوجق

منسقو البرنامج

منسق البرنامج	د . أمانى حسن
منسق الجودة	الليسانس : د. نهى شاكر
منسق الإرشاد الأكاديمي	الدراسات العليا : د. سارة علي
منسق الإرشاد الطلابي	أ. نوران فؤاد
منسق التدريب الميداني	أ. زينب محمد
منسق التعليم الالكتروني	أ.م / علاء عبد الحكم
منسق محو الأمية	د. سارة علي
منسق الطلاب الوافدين	أ. هدى فرغلي
	أ. منى عصام





مواصفات الخريج

١ - المواصفات العامة للخريج

لابد أن تتوافر في الخريج الحاصل على شهادة ليسانس الألسن في اللغة الفارسية وآدابها الصفات التالية :

أولاً : علمية أكاديمية :

أن يكون قادراً علي :

- إجادة لغة التخصص قراءةً وكتابةً وتحديثاً
- قراءة الأدب قراءة واعية تتيح للطالب فرصة التعرف على أهم الكتاب والنصوص الأدبية التي تمثل عصوراً مختلفة في ثقافة لغة التخصص .
- فهم الخصائص المميزة للنصوص الأدبية والتيارات والأجناس الأدبية المختلفة .
- ترجمة النصوص المتنوعة (سياسية وعلمية واقتصادية... الخ) ترجمة دقيقة وأمانة وواعية.
- إجادة اللغة العربية من قواعد وأدب ونصوص ومراجع ومطالعات على النحو الذي يمكنه من الترجمة من وإلى اللغة العربية .
- تحليل بنية ومستوى ووظائف الخطاب في لغة التخصص.
- التفاعل الإيجابي مع الثقافات الأخرى معاً للحفاظ على هويته الثقافية القومية .
- إجادة لغة أجنبية ثانية إلى جانب لغة التخصص
- كتابة البحوث العلمية المبتكرة والالتزام بالأمانة العلمية النزاهة البحثية
- استخدام وسائل التكنولوجيا الحديثة والحاسب الآلي .
- التحليل النقدي والتفكير المنطقي والإبداع .
- توظيف المعرفة لخدمة أهداف مجتمعية .

ثانياً : قومية/ثقافية

أن يكون قادراً علي :

- ❖ تحقيق إنجازات على المستوى الشخصي والأكاديمي موجهة لخدمة المجتمع
- ❖ التحلي بروح المبادرة والوازع الثقافي والإنساني لأن يسهم في التنمية الفكرية والثقافية في مجتمعه.
- ❖ وضع المعرفة في إطار أخلاقي يستهدف خدمة الإنسانية
- ❖ الربط بين المعارف المختلفة
- ❖ التحلي باحترام رأي الآخر وثقافته وقبول الآخر المختلف .
- ❖ التفاعل في المشروعات الحضارية مثل) الترجمة والبحث العلمي والدراسات اللغوية والأدبية والنقدية والدارسات المقارنة (والتي تهدف إلى دعم التواصل بين الكلية والكليات المماثلة داخل وخارج الوطن وكذا المؤسسات الثقافية ومنظمات المجتمع المدني .
- ❖ الوعي بدوره الهام في حوار الثقافات.



محالات عمل الخريج

- ١ -الهيئات والمنظمات الحكومية وغير الحكومية المحلية منها والدولية.
 - ٢ -شركات القطاع الخاص بكافة أنواعها والشركات متعددة الجنسيات
 - ٣ -مراكز الترجمة بالوزارات والقطاعات المختلفة
 - ٤ -أقسام الترجمة والتحرير
 - ٥ -الهيئات الدبلوماسية والمنظمات الدولية
 - ٦ -السياحة والفنادق
 - ٧ -خطوط الملاحة الجوية والبحرية
 - ٨ -دور النشر والطباعة المحلية والعالمية
 - ٩ -وسائل الإعلام المختلفة : صحافة وإذاعة وتلفزيون ووكالات الأنباء المحلية والعالمية وشبكة المعلومات الدولية
 - ١٠ – مراكز الترجمة بالوزارات المختلفة ومن بينها على سبيل المثال : الثقافة ، الخارجية ، والإعلام ، والسياحة ، والدفاع .
 - ١١ – إدارات العلاقات العامة بالمؤسسات المختلفة ومن بينها البنوك
- وهناك العديد من خريجي الشعبة تم توظيفهم في عدد من الشركات والهيئات المختلفة وهي :
- (١) شركة World'vest Base وظيفة التحليل المالي للشركات المدرجة على البورصة الإيرانية .
 - (٢) شركة e-finance بالقرية الذكية .
 - (٣) شركة Tresjolie Travel Agency
 - (٤) شركة Dataflow group
 - (٥) بوابة العين الإخبارية للترجمة (التحريرية والفورية) و تحليل الأحداث السياسية المهمة في إيران .
 - (٦) مجلة مختارات إيرانية .
 - (٧) شركة Lansheng paper . العمل في التسويق للمبيعات .



سمات تميز البرنامج

- 1- يعد هذا البرنامج أقدم برنامج لتدريس اللغة الفارسية بكليات الألسن ؛ فقد أنشئ قسم اللغات الشرقية بكلية الألسن جامعة عين شمس بقرار جمهوري عام 1989 م وكانت اللغة الفارسية إحدى شعبه الثلاث .
- 2- يتميز برنامج اللغة الفارسية بتأهيل كوادر من الخريجين المؤهلين لسد احتياجات سوق العمل في مجالات متعددة كالترجمة في الصحافة والإذاعة ومراكز الترجمة المعتمدة والتدريس في مراكز اللغات ، والعمل في المؤسسات المالية ، والعمل في المجال الأكاديمي بالجامعة وغيرها من جامعات الأقاليم المصرية .
- 3- يلقي البرنامج في السنوات الأخيرة إقبالا من الطلاب الوافدين من الدول العربية .
- 4- برنامج اللغة الفارسية أحد برامج كلية الألسن الواقعة في محافظة القاهرة في منطقة العباسية وهو موقع يتميز بقربه من محافظات القاهرة الكبرى والدلتا مما يتيح الفرصة للطلاب للإقبال عليه .
- 5- يستقدم برنامج اللغة الفارسية أساتذة من البلاد الناطقة باللغة الفارسية لتدريس بعض المقررات للطلاب وهو ما لا يتوفر ضمن البرامج الأخرى المناظرة في كليات الجامعة أو الجامعات الأخرى .
- 6- يتميز برنامج اللغة الفارسية بعدد ساعات التدريس في المقررات التخصصية غير المدرجة في لوائح الكليات المناظرة بالجامعة أو غيرها كمقررات الترجمة من العربية وإليها ومقررات الاستماع والمحادثات ومقررات المقال والمطالعات.
- 7- تدرس مقررات الاستماع في معامل الصوتيات بالكلية ، وهو ما لا يتاح لبعض الأقسام كبيرة العدد في الكلية .
- 8- يضم القسم عدداً من الأساتذة المتميزين الحاصلين على جوائز محلية ودولية.
- 9- يشارك عدد من أعضاء هيئة التدريس والهيئة المعاونة في المؤتمرات المحلية والدولية وورش العمل .
- 10- يقوم البرنامج بتنظيم لقاء تعريفى للطلبة في بداية العام الدراسى لمساعدتهم على التعرف على طبيعة الدراسة في القسم ، كما ينظم في نهاية كل فصل دراسى مؤتمراً علمياً يلتقى فيه الطلاب بالأساتذة ليتعرفوا على ما واجههم من مشكلات وعقبات طوال الفصل الدراسى والعمل على حلها وتجنبها فيما بعد ، أيضا ينظم القسم الندوات العلمية خلال العام الدراسى والتي يحاضر فيها نخبة من الأساتذة.

الدرجة العلمية التي يمنحها البرنامج

مدة الدراسة بالبرنامج : 4 سنوات

يمنح الدارس بعدها درجة ليسانس الألسن في اللغة الفارسية وآدابها



المقررات الدراسية بالبرنامج

3388	إجمالي عدد الساعات
560	عملي
2828	نظري
جميع المقررات	إلزامي
لا يوجد	انتقائي
15.17%	مقررات العلوم الأساسية (اللغة العربية)
22.76	مقررات العلوم المساعدة (اللغة الأجنبية الثانية)
76.83	مقررات العلوم المهنية المتخصصة (مقررات التخصص)
3.7%	علوم الحاسب الآلي + حقوق الإنسان
4 ساعات	قاعة بحث
-	علوم تميز
60 ساعة	التدريب الميداني

- التدريب الميداني قرار وزارى رقم 729 بتاريخ 3/27 /2013 يلدرج التدريب الميداني لطلاب جميع الفرق على أن تكون مادة نجاح ورسوب وبشرط ألا تؤثر على المجموع التراكمي
- محو الأمية تم اعتماده في مجلس الكلية بتاريخ 11/8/2020 بناء على قرار مجلس جامعة عين شمس رقم (36) بجلسته في 16/12/2019 بقيام طلاب كلية الألسن بمحو أمية عدد أربعة دارس ناجح لكل طالب كشرط اساسي للحصول على شهادة التخرج .

الفرقة	الترم الأول	الترم الثاني
الأولى	دراسات لغوية استماع ومحادثات نصوص (نثر) لغة عربية (قواعد – أدب –	دراسات لغوية مطالعات ومقال نصوص (شعر) ترجمة من العربية



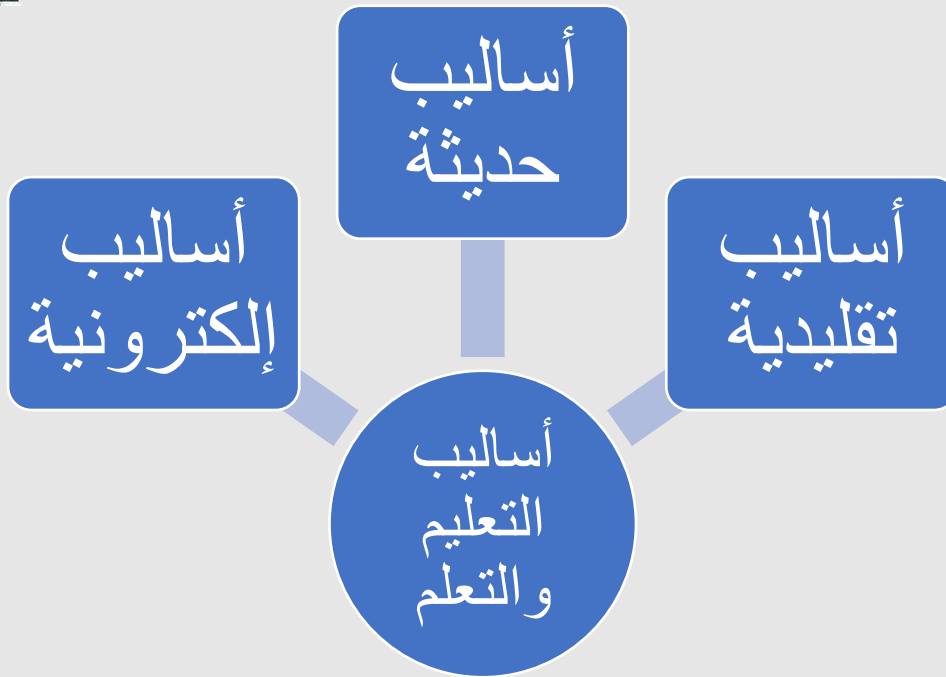
ترجمة إلى العربية لغة عربية (مقال – مراجع – مطالعات) لغة أجنبية ثانية	(نصوص) لغة أجنبية ثانية	
دراسات لغوية مقال نصوص ونقد (شعر) تاريخ أدب وحضارة ترجمة من العربية (سياسية) ترجمة إلى العربية (سياسية) لغة عربية (مقال – مراجع – مطالعات) لغة أجنبية ثانية	دراسات لغوية استماع ومحادثات نصوص ونقد (نثر) تاريخ أدب وحضارة ترجمة من العربية (صحفية) ترجمة إلى العربية (صحفية) لغة عربية (قواعد – أدب – نصوص) لغة أجنبية ثانية	الثانية
دراسات لغوية استماع ومحادثات نصوص ونقد (نثر) تاريخ أدب وحضارة ترجمة من العربية (علمية – قانونية) ترجمة إلى العربية (علمية –	دراسات لغوية مقال نصوص ونقد (شعر) تاريخ أدب وحضارة ترجمة من العربية (سياسية – اقتصادية) ترجمة إلى العربية (سياسية –	الثالثة



قانونية) لغة عربية (مقال – مراجع – مطالعات) لغة أجنبية ثانية	اقتصادية) لغة عربية (قواعد – أدب – نصوص) لغة أجنبية ثانية	
دراسات لغوية استماع ومحادثات نصوص ونقد (شعر ونثر) تاريخ أدب وحضارة ترجمة من العربية (اقتصادية – أدبية) ترجمة إلى العربية (اقتصادية – أدبية) لغة عربية (مقال – مراجع – مطالعات) لغة أجنبية ثانية قاعة بحث	دراسات لغوية مقال نصوص ونقد (قصة ورواية) تاريخ أدب وحضارة ترجمة من العربية (سياسية – أدبية) ترجمة إلى العربية (سياسية – أدبية) لغة عربية (قواعد – أدب – نصوص) لغة أجنبية ثانية قاعة بحث	الرابعة

أساليب التعلم والتعليم بالبرنامج

يعتمد البرنامج على مجموعة متنوعة من أساليب التعليم والتعلم لتحقيق أهداف البرنامج ومواصفات الخريج بحيث يواكب تطورات سوق العمل ، وتنقسم إلى : أساليب تقليدية ، أساليب حديثة ، أساليب إلكترونية .



أساليب تقليدية

- المحاضرات (شرح المادة العلمية)
- التعلم الذاتي (الأنشطة التي يقوم بها الطالب)
- التعلم التعاوني (تقسيم الطلاب إلى مجموعات لإنجاز التكليف المطلوب)

أساليب حديثة

- استخدام برامج العرض الحديثة (power point)
- استخدام بنك المعرفة المصري

أساليب إلكترونية

- استخدام أدوات منصة كلية الألسن التعليمية (المحاضرات التفاعلية - غرف التواصل والمنتديات الإلكترونية - الروابط الإلكترونية - الأنشطة والتكليفات الإلكترونية)
- استخدام المكتبة الإلكترونية بالكلية



أساليب التعليم والتعلم لذوي الهمم

- ١ - وحدة رفيق الدرب بكلية الألسن التي تتيح تحويل المقررات الدراسية والامتحانات الورقية إلى برايل كما تتيح تحويلها إلى مادة مسموعة .
- ٢ - يلتزم أعضاء هيئة التدريس بالبرنامج بتقديم كافة وسائل الدعم والمساعدة لذوي الهمم عن طريق تحويل المقررات إلى برايل ومادة مسموعة وتوفيرها للطلاب .

استراتيجية التعليم الهجين بالبرنامج

تبنى البرنامج استراتيجية التعليم الهجين بناء على توجيهات الجامعة والكلية عقب جائحة كورونا على النحو التالي :

- تقسيم المقررات بمعدل 50% بين المحاضرات الأراضية و بين منصة التعليم الإلكتروني بدءًا من العام الجامعي 2020-2021
- تبنى أدوات تصميم المقرر الإلكتروني التي أصدرتها الجامعة ووحدة التعليم الإلكتروني بالكلية ، فأصبح لكل مقرر :

أدوات اختيارية

Wiki \ File \ Chat
room

أدوات إلزامية

Lesson \ Glossary
Question Bank

- دمج استراتيجيات التعليم الإلكتروني ضمن توصيفات المقررات.
- تنظيم ورش عمل للسادة أعضاء هيئة التدريس والهيئة المعاونة لتدريبهم على كيفية رفع المقررات وإدارتها إلكترونياً وفقاً لمعايير المقرر الإلكتروني و أدواته المقترحة .
- عمل فيديوهات توضيحية للطلبة وأعضاء هيئة التدريس لتوضيح خطوات الدخول على المنصة .
- عمل تقارير دورية لمتابعة أداء عضو هيئة التدريس على منصة التعليم الإلكتروني ومدى كفاءة المقررات المرفوعة .
- متابعة أية مشاكل تواجه الطلبة وأعضاء هيئة التدريس على منصة التعليم الإلكتروني وحلها من خلال منسق البرنامج على المنصة .
- استخدام وسائل التقويم الإلكترونية مثل :

Quiz \ Offline Quiz \
Assignment



برنامج الإرشاد الطلابي ودعم الطلاب المتفوقين والمتعثرين

يعين رئيس القسم في بداية العام الدراسي منسقاً للإرشاد الطلابي ، ويوزع الفرق الأربعة على أعضاء هيئة التدريس ، بواقع عضو واحد لكل فرقة دراسية وذلك بهدف تقديم الدعم العلمي والمعنوي للطلاب . يتابع كل مرشد طلابي الفرقة المسؤولة عنها وفقاً للإجراءات الآتية :

الساعات
المكتبية

المؤتمر العلمي
مرة كل فصل
دراسي

اللقاء التعريفي
بداية العام

اللقاء التعريفي

يعقد لقاء تعريفي بداية كل عام دراسي ، للترحيب بالطلاب الجدد ، وتعريفهم بأعضاء هيئة التدريس والهيئة المعاونة بالبرنامج ، والمقررات الدراسية ، ونظام الدراسة في البرنامج ، والتعريف باللغة الفارسية ، ودولة التخصص (إيران)



اللقاء التعريفي للشعبة عام 2020م





اللقاء التعريفي للشعبة عام 2021م



اللقاء التعريفي لطلاب الفرقة الأولى

قسم اللغات الشرقية الإسلامية

شعبة اللغة الفارسية

العام الجامعي 2021-2022م

يعلن قسم اللغات الشرقية الإسلامية (شعبة اللغة الفارسية) عن عقد اللقاء التعريفي لطلاب الفرقة الأولى وذلك

يوم الإثنين الموافق 2021/10/11م

من الساعة 11 صباحاً إلى 1 ظهراً

في حجرة 216 بالدور الثاني في الكلية

يهدف هذا اللقاء إلى التعرف على اللغة الفارسية وشعبتها والقائمين بالتدريس فيها ، والإجابة على تساؤلات واستفسارات الطلاب الجدد حول كل ما يتعلق بدراسة اللغة الفارسية في كلية الآلسن.

ونرحب بالطلاب الجدد والقادمي من أبناء الشعبة والراغبين في كسب المزيد من المعرفة حول اللغة الفارسية .

خالص تمنياتنا بالنجاح والتوفيق

رئيس قسم اللغات الشرقية:

أ_د أسماء محمد عبد العزيز





المؤتمر العلمي

يعقد المؤتمر العلمي للقسم مرة كل فصل دراسي لمناقشة مشكلات الطلاب وملاحظاتهم في المقررات وأساليب التعليم ، والرد على استفساراتهم فيما يخص الجانب الأكاديمي والثقافي وغيره ، وتعريفهم بأهم المستجدات في عملية الجودة والاعتماد للبرنامج .







الساعات المكتبية

يحدد كل عضو هيئة تدريس ساعتين أسبوعيًا يستقبل فيهما طلاب الفرقة المسؤول عنها في مكتبه لتلقي شكاواهم ، والرد على استفساراتهم ، ومحاولة حل مشكلاتهم من الجانب الأكاديمي والمادي والمعنوي ، ويكتب تقريرًا عن هذه اللقاءات ويسلمه لمنسق الإرشاد الطلابي بالبرنامج نهاية الفصل الدراسي ، ويتم تسجيل أسئلة الطلاب ورد الأستاذ عليها في نموذج موحد للإرشاد الطلابي مع توقيع الطالب عليه ، ويسلم النموذج لرئيس معيار الطلاب بالبرنامج .

دعم المتفوقين

يكرم البرنامج الطلاب المتفوقين في الجانب الدراسي ، و المشاركين في الأنشطة على مستوى البرنامج أو الكلية ، وتقديم شهادات تقدير لهم في اللقاء التعريفي للقسم .









دعم المتعثرين

يقوم المرشد الطلابي بالتواصل مع الطلاب المتعثرين أكاديمياً في ساعات الإرشاد الطلابي ، وتقديم كافة أشكال الدعم والتوجيه لهم ، ومناقشة مشكلاتهم ، والرد على استفساراتهم .

جودة البرنامج

يسعى برنامج اللغة الفارسية للحصول على الاعتماد البرامجي ، حيث يتبنى المعايير الأكاديمية القياسية لقطاع الألسن ، ويشترك منها مواصفات الخريج بحيث يواكب متطلبات سوق العمل ، ويكتسب المهارات اللازمة التي تمكنه من الالتحاق بالوظيفة المناسبة ، في سبيل خدمة المجتمع .

قياس رضا الطلاب عن البرنامج

يتم قياس مدى رضا الطلاب عن المقررات الدراسية ، وأعضاء هيئة التدريس ، والإمكانات المادية المتاحة ، وأساليب التعليم والتعلم ، خاصة (التعليم الهجين) ، والامتحانات . ويتم ذلك من خلال عدة وسائل هي : الاستبيانات ، المؤتمر العلمي ، لقاءات الإرشاد الطلابي .

يتم عمل استبيانات للطلاب نهاية كل ترم لقياس مدى رضاهم عن عناصر العملية التعليمية

يتم عقد المؤتمر العلمي مرة كل ترم لاستطلاع رأي الطلاب في مختلف محاور العملية التعليمية

يستطلع المرشد الطلابي رأي الطلاب خلال لقاءاته معهم ، ويسجل ملاحظاتهم للإفادة منها



أنشطة البرنامج



عقد قسم اللغات الشرقية ندوة ثقافية عام 2020 م بعنوان (الثقة بالنفس ومتطلبات سوق العمل) استضاف بها د. هاني سعد عطا المدرس بقسم الدراسات النفسية بكلية الدراسات العليا للطفولة والأمومة بجامعة عين شمس لتوضيح مدى أهمية الثقة بالنفس ، وتأثيرها على الخريج أثناء دخوله لسوق العمل .



Mohamed Nader
El-khorazaty ▶ جمهورية
الألسن
8m • 📷

"الثقة بالنفس و مقومات سوق العمل"
ندوة بألسن عين شمس

كتب: محمد نادر
دعم فني: هاني منير
نظم قسم اللغات الشرقية بكلية الألسن جامعة
عين شمس بالتعاون مع قطاع شؤون خدمة
المجتمع وتنمية البيئة بالكلية، ندوة بعنوان "
الثقة بالنفس و مقومات سوق العمل"، تحت
رعاية أ.د محمود المتيني رئيس الجامعة،
أ.د.عبد الفتاح سعود نائب رئيس الجامعة
لشؤون التعليم والطلاب، أ.د.سلوى رشاد عميد
الكلية، و إشراف أ.د.يمنى صفوت وكيل الكلية
لشؤون خدمة المجتمع وتنمية البيئة، أ.د.أسماء
عبد العزيز رئيس قسم اللغات الشرقية بالكلية،
حاضر خلالها الدكتور هاني سعد عطا المدرس



تعليق

أعجبني



تعليق

أعجبني



تعليق

أعجبني



تعليق

أعجبني





كما عقد القسم ندوة ثقافية في عام 2021م بعنوان (اللغات الشرقية وآفاق المستقبل) واستضاف خريجي القسم من الشعبتين (التركية – الفارسية) العاملين بمجال دراستهم لمشاركة تجربتهم مع الحاضرين في العمل باللغتين .



ينظم قطاع شؤون خدمة المجتمع وتنمية البيئة
بالتعاون مع قسم اللغات الشرقية والإسلامية برئاسة أ.د. أسماء عبد العزيز

ندوة بعنوان

اللغات الشرقية و آفاق المستقبل

أ. إبراهيم جاد الحق- صحفي بجريدة روزاليوسف ورئيس تحرير موقع تركيا الآن
 أ. أسماء ربيع محمد- مترجمة صحفية ten وموقع تركيا الآن
 أ. شروق مجدي عبد الستار- مترجمة ومحرر صحفي في قناة العين
 أ. شاهنדה محمد دشوقي - معاضدة في معهد القوات المسلحة للغات
 أ.مى مصطفى حلمي - محررة صحفية في جريدة صوت الشعب
 أ. مي أحمد سعيد - مترجمة في شركة إماراتية
 أ. شيرين عبد السلام - محللة بيانات مالية في شركة WVB



الأसन والتدريب الليبراني
الأحد 5 ديسمبر 2021 - الساعة 11 صباحا
قاعة مؤتمرات الكلية – الدور الثالث

وكيل الكلية لشؤون خدمة المجتمع وتنمية البيئة: أ.د. يمنى صفوت
 منسق عام التدريب الميداني: د. ناهد راحيل



©NR

مكتبة مركز الدراسات والبحوث
 المكتبة المركزية
 مكتبة مركز الدراسات والبحوث
 المكتبة المركزية
 مكتبة مركز الدراسات والبحوث
 المكتبة المركزية



©NR



الأسبوع الثقافي للكلية

- ١ خلال العام الجامعي 2015 / 2016 أعد قسم اللغات الشرقية الإسلامية يومًا ثقافيًا لكل من شعبتي اللغة الفارسية واللغة التركية شارك فيه الطلاب ببعض الأنشطة .
- ٢ - شارك القسم في احتفال اللجنة الثقافية بالكلية بيوم الشعر العالمي عام 2019 بترجمة وإلقاء بعض الأشعار من الفارسية والتركية إلى العربية والعكس .
- ٣ شارك بعض طلاب البرنامج وأعضاء هيئة التدريس في الأسبوع الثقافي للكلية لعام 2021م ، حيث قدم الطلاب قصيدة شعرية للشاعر الإيراني حافظ الشيرازي





التدريب الميداني

التدريب الميداني هو تجربة عملية للطالب للتعرف على المهارات اللازمة لسوق العمل ، حيث يقوم الطالب بأداء 60 ساعة للتدريب الميداني لدى إحدى جهات التوظيف في مجال تخصصه مما يكسبه الخبرة العملية إلى جانب الخبرة النظرية التي تكسبها له الدراسة في الكلية

يقوم منسق التدريب الميداني بالبرنامج بالتواصل مع شركات التوظيف والاتفاق معهم على القيام بتدريب طلاب البرنامج للتيسير عليهم في الحصول على فرصة للتدريب في مجال تخصصهم .

يؤدي الطالب ساعات التدريب الميداني أثناء فترة الدراسة أو في الإجازة الصيفية على مدار سنوات الدراسة الأربعة .

أهمية التدريب الميداني

- تكسبه العديد من المهارات مثل : **مهارات** التواصل مع الزملاء والرؤساء في العمل ، **مهارات** العمل الجماعي ، **مهارات** التعامل مع المشكلات المختلفة ، وطريقة حلها .

بالنسبة للطالب

- **يربطها** بخريجي البرنامج ليوفر لها كوادرن الخريجين المتمرسين
- **يمدها** بقائمة من أسماء الخريجين ذوي الخبرة في مجال التخصص

بالنسبة لجهات التدريب

محو الأمية

اعتمدت الكلية مشروع (محو الأمية) كشرط أساسي للتخرج ، على أن يحو كل طالب أمية 4 أفراد على مدار سنوات الدراسة الأربعة ، ويتم عقد لقاءات دورية مع الطلاب عن طريق منسق محو الأمية بالبرنامج لتوضيح أهمية المشروع ، والغرض منه ، ومساعدة الطلاب في العثور على أميين لمحو أميتهم .



آلية تلقي الشكاوى

يوفر البرنامج لطلابه عدة طرق لتقديم الشكاوى والمقترحات الخاصة بهم ، وهي :

المؤتمر
العلمي

سكرتيرة
القسم

رئيس
القسم

الساعات
المكتبية

المرشد
الطلابي

صندوق الشكاوى على
المنصة الإلكترونية

صندوق
الشكاوى بالكلية



وسائل التواصل

الصفحة الرسمية للبرنامج

<https://www.facebook.com/Persian.Alsun/>

رئيس القسم ومدير البرنامج

أ.م.د أسماء عبد العزيز

Asmaa_abdelaziz3@
alsun.asu.edu.eg



المجموعة الخاصة بالطلاب

<https://www.facebook.com/groups/1759229300862749/?ref=share>



منسق البرنامج

د. أماني حسن

amanyhassan@alsun.
asu.edu.eg